

Lettre sociologique à Corinne Simasotchi

Sportive helvétique et métisse.

Emission Radio Suisse romande, Esprit Suisse es-tu là ?, août 1998

Chère Madame,

Je ne vous connais pas, et pourtant -par-delà votre blanc sourire- j'ai entendu l'histoire de la différence. On vous dit élégante et rapide comme la gazelle, certes. Une manière détournée de dire que vous n'êtes pas tout à fait comme les autres... une façon somme toute inélégante de déclarer "ta couleur n'est pas la nôtre".

Il est vrai que les Suisses sont un peu albinos en la matière: en dehors du blanc ou du rouge - du pinard comme du drapeau- ils n'apprécient guère les nuances et les subtilités. Et votre teint chocolaté -qui fleure si bon la Suisse mythologique- a peut-être suscité quelques interrogations: "est-ce la couleur d'origine?" se demandèrent quelques Suisses bon ton. C'est qu'en Suisse, voyez-vous Madame, l'on a tendance à blanchir.

Je ne peux m'empêcher de penser, chère Corinne, que vous avez dû en voir de toutes les couleurs et que votre sensibilité sur le sujet est à fleur de peau. Etre métisse dans une suisse blanche est une aventure qui fait voir parfois la vie en noir et qui blesse à blanc.

Intégrée et patriote, vous l'êtes assurément: vous portez couleurs nationales, vous saluez le drapeau, vous entonnez l'hymne dans les stades les plus prestigieux, vous luttez contre des chronomètres suisses, vous habillez -sur l'étiquette- des vins vaudois, et peut-être même aimez-vous les vaches et la fondue...

Cependant, cependant, plus vous vous confondrez avec la Suisse des clichés, plus vous épouserez l'Helvétie, moins vous serez identique, et plus vous deviendrez exotique: vous êtes condamnée, chère Corinne, à être joliment différente.

La lettre se termine ainsi:

L'ethnosociologue de service aimerait vous dire qu'il vous trouve véritablement suisse, car on ne naît pas suisse, on le devient. Et l'identité d'un pays est une somme d'emprunts aux autres cultures du monde. Point de cultures naturelles, pures ou authentiques, mais des mélanges, des hybridations, des échanges.

La Suisse -vous allez rire- est un pays de métisses qui s'ignorent et dont vous êtes une ambassadrice: autant dire, chère Corinne, que nous entretenons envers toi une dette immense, car ta simple présence révèle qui nous sommes véritablement.

Copyright 2003 ProLitteris et Stéphane Haefliger, CH 8033 Zürich

Stéphane Haefliger
Sociologue
Boulevard de Grancy 27
1006 Lausanne

Tél. perso: 021 617 31 55
Mobile: 079 742 67 81

E-Mail: stepcom@bluewin.ch